

ODKRYJCIE PAŃSTWO JEDNO Z MIAST
HISTORYCZNYCH Z INTERESUJĄCYM
OTOCZENIEM, KTÓRE MOŻNA ODKRYĆ
Z WODY, LĄDU JAK I POWIETRZA.





KRÓTKI PORTRET

Zapraszamy do odkrycia terenu położonego bezpośrednio przed wyspą Uznam i zwiedzenia hanzeatyckiego miasta Anklam, leżącego w sercu **malowniczego rozlewiska rzeki Peene (Piana)**.

Zapraszamy do podróży po przeszłości miasta, które w 1264 r. otrzymało prawa miejskie, a w 1283 stało się członkiem potężnej Ligi Hanzeatyckiej. Średniowiecze odcisnęło wyraźne ślady w wizerunku miasta. Kościoły św. Mikołaja (Nikolaikirche) i Najświętszej Marii Panny (Marienkirche) są widoczne już z daleka i zapraszają turystów do zwiedzenia miasta i jego licznych budowli gotyckich.

Anklam jest miastem narodzin **Otto Lilienthala**: humanisty, inżyniera i człowieka, który jako jeden z pierwszych wzniósł się w powietrze. Warto zejść do muzeum noszącego nazwę konstruktora i zwiedzić nagrodzoną wystawę.

Fig. 61.

Zapraszamy również na wycieczkę po rzece Peene i jej malowniczym rozlewisku, zamieszkałym przez orły bieliki, bobry i wydry. Podróżować można kajakiem, kanu oraz łodziami solarnymi. Z przewodnikiem można wyruszyć pieszo przez grzęzawiska w dolinie rzeki Peene.

Na turystów szukających wieczorem wytchnienia po przygodach na „**Amazonce Północy**” czekają w Anklam przytulne lokale urządzone w hanzeatyckim stylu z wyśmienitymi daniami rybnymi i winami.

Fig. 62.

Fig. 63.

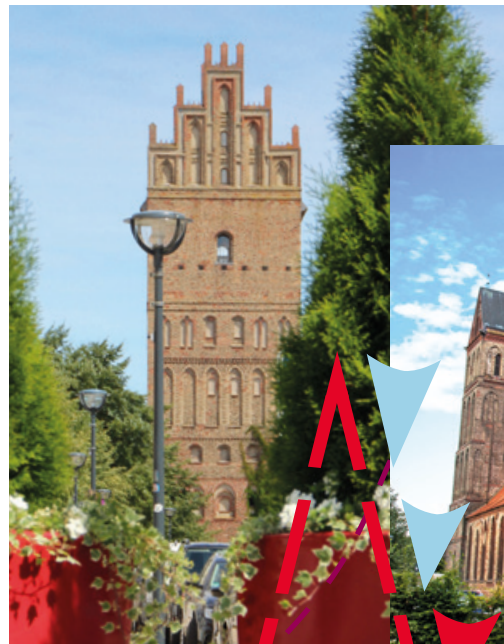
ŚWIADKOWIE GOTYKU CEGLANEGO

Siedem pereł gotyku ceglanego w jednym miejscu! Przed bramami miasta znajduje się wymieniany w wielu legendach „Hohe Stein” (wysoki kamień), ustawiony w 1458 r. jako element ówczesnych miejskich murów chroniących miasto przed napadami. Dekoracyjne wnęki w ścianach i gotyckie szczyty zdobią elewację 32-metrowej wieży bramnej - **Anklamer Steintor**. Wspomniana po raz pierwszy w księgach miejskich w 1404 r. pod nazwą „porta labidea” jako najwyższa wieża na Pomorzu jest symbolem miasta.

Muzeum w wieży informuje zainteresowanych o historii Anklam i regionu. Jedną z atrakcji jest spacer po starówce do gotyckiej budowli z ozdobnym szczytem - **Gotisches Giebelhaus** i dalej wzdłuż imponujących, porośniętych bluszczem **murów miejskich**. Oprócz częściowo zachowanych

średniowiecznych obwarowań dawnej twierdzy zachowała się również prochownia - **Pulverturm**. Jednak najznakomitszymi architektonicznymi skarbami z okresu Hanzy są i pozostaną dwie piękne budowle sakralne - kościoły miejskie: **St. Marien** i **Nikolaikirche**.

Ponad zielonymi łąkami nad rzeką Peene wznosi się wieża kościoła Najświętszej Marii Panny - **Anklamer St. Marien-Kirche**. Wewnątrz tego trójnawowego kościoła halowego, uznanego za „pomnik architektury o narodowym znaczeniu”, można zobaczyć prawie kompletnie zachowane malowidła ściennie z początku XIII wieku. Posiadają one wyjątkową wartość w regionie i wskazują wyraźnie na kolorystycznie bogaty północnoniemiecki gotyk ceglany. Kościół St.-Marien-Kirche w Anklam jest obecnie ośrodkiem należącym do gminy ewangelickiej.





Kościół **Nikolaikirche** wzniesiono w Anklam w XV wieku na cześć św. Mikołaja - patrona marynarzy, rybaków i kupców. W ostatnich dniach wojny kościół uległ zniszczeniu. Obecnie trwają w nim intensywne prace renowacyjne celem stworzenia w tym dawnym kościele parafialnym, miejscu chrztu Otto Lilienthala, IKAREUM – muzeum poświęconemu Lilienthalowi oraz centrum imprezowo-informacyjnego.

Więcej informacji na temat gotyku ceglanego w Anklam można znaleźć w bezpłatnym prospekcie informacyjnym „Historyczna wycieczka po mieście”.

Z NOCNYM WARTOWNIKIEM PO MIEŚCIE!

Zapraszamy na spacer z nocnym wartownikiem po historycznej starówce miasta Anklam. Warto posłuchać letnią nocą zabawnych miejscowych anegdot i marynarskich opowieści!

MUZEUM I WYSTAWY

„Wieczną sławę” przepowiadał Leonardo da Vinci „temu gniazdu”, w którym narodziłby się pierwszy człowiek, potrafiący wznieść się w powietrze. Kiedy w 1891 r. mieszkańcy Anklam, Otto Lilienthalowi, udały się pierwsze próby lotów ślizgowych na skonstruowanych przez niego aparatach lotniczych, zapisano nową stronę w historii świata. Rodzinne miasto konstruktora osiągnęło – jak się łatwo domyśleć – „wieczną sławę”.

Zapraszamy do muzeum – **Otto-Lilienthal-Museum** na spotkanie z Ikarusem, Leonardo da Vinci i braćmi Wright! Wystawa w muzeum jest poświęcona zarówno urodzonemu w 1848 r. w Anklam, wynalazcy i humaniście Otto Lilienthalowi, jak również fantastycznej, bogatej w wydarzenia historii lotnictwa.
www.lilienthal-museum.de

W najwyższej wieży Pomorza mieści się muzeum – **Museum im Steintor**. Słowianie, Wikingowie, Hanzeaci, Szwedzi i mieszkańcy Prus – muzeum przedstawia burzliwą historię mieszkańców tego kraju i regionu. **Wystawy czasowe, dwujęzyczny przewodnik Media Guide oraz szukanie skarbów przy pomocy GPS** uzupełniają ofertę muzeum.

www.museum-im-steintor.de



Fig. 70.



Wystawa na wolnym powietrzu „Zaginione miejsca” – samodzielne zwiedzanie historycznej starówki Anklam! Dwujęzyczny audio przewodnik – w języku angielskim i niemieckim – opowiada o fascynujących budowlach gotyku ceglanego i prowadzi szlakiem wyznaczonym metalowymi atrapami rowerów do „zaginionych miejsc”. Osobisty audio przewodnik można pobrać na telefon komórkowy przy pomocy kodu QR. Porywające, fascynujące, informujące!

Zapraszamy do zwiedzenia reprezentacyjnej sali hanzeatyckiej ozdobionej godłami w kościele Nikolaikirche – jest tam wyjątkowa w skali Europy galeria herbów licznych miast hanzeatyckich. Godne uwagi są również nowe

okna w chórze kościoła zaprojektowane przez Grahama Jonesa w 2014 r. oraz wystawy czasowe. Kościół Nikolaikirche jest doskonałym miejscem do organizowania koncertów, wystaw i odczytów w zakrystii. Ponadto warto wejść na wieżę kościoła o wysokości 53 metrów – to najwyższy punkt widokowy w Parku Krajobrazowym Doliny Rzeki Peene! www.nikolaikircheanklam.de

Kościół St.-Marien-Kirche w Anklam należy do najważniejszych obiektów pomorskiego gotyku ceglanego: budowla sakralna wyjątkowej urody promieniująca podniosłą atmosferą. Oprócz fantastycznego średniowiecznego malarstwa we wnętrzu tego trójnawowego kościoła halowego





można podziwiać **dzieła sztuki z okresu od XIV do XVIII wieku**: m.in. ołtarz główny z późnogotyckim krzyżem, gotlandzką chrzcielnicę (ok. 1330 r.), stalle z XV wieku oraz rodzinne kaplice słynnych rodów miasta. W wieży kościoła wisi największy średniowieczny dzwon Meklenburgii-Pomorza Przedniego – „**dzwon apostołski**”. Nazwa dzwonu pochodzi od rytów wykonanych przez dwunastu apostołów. Grupę dzwonów w kościele St.-Marien uzupełnia od 2014 r. pięć dalszych dzwonów. W miesiącach letnich występują tutaj **muzycy** z całych Niemiec. Kościół St.-Marien jest też miejscem występów **chórów** pielęgnujących bogate tradycje. Terminy koncertów, wystaw i nabożeństw na stronie:

www.kirche-anklam.de

SZWEDZKI MŁYN

Na grobli nad rzeką Peene, w północnej części, hanzeatyckiego miasta Anklam, rządzonej dawniej przez Szwedów, stoi zbudowany w 1726 r. szwedzki młyn. Obecnie mieści się w nim siedziba Towarzystwa Miłośników Szwedzkiego Młyna „Schwedenmühle e.V.”, który angażuje się w utrzymanie i renowację obiektu oraz stara się o stworzenie w nim ośrodka kultury.

 [@schwedenmuehle](https://www.facebook.com/schwedenmuehle)

OPROWADZANIA PO HISTORYCZNEJ STARÓWCE

Oprowadzania po hanzeatyckim mieście o ponad 750-letniej historii można zarezerwować w biurze Anklam-Information i w Museum im Steintor.

W DRODZE PO „AMAZONCE PÓŁNOCY”

Obszar **doliny i rozlewiska rzeki Peene** nazywany jest w przenośni „Amazonką Północy”. Anklam jest doskonałym punktem wypadowym dla wycieczek kajakiem, kanu, łodzią solarną lub tratwą. To wymarzone miejsce dla turystów lubiących aktywny wypoczynek na łonie przyrody. Dolina rzeki Peene jest **jedną z ostatnich naturalnych dolin rzecznych w zachodniej Europie**. Projekt „Przygoda z krajobrazami rzecznyymi” został odznaczony w 2010 r. europejską nagrodą „EDEN-Award”.

WYCIEZKI ROWEROWE

W naszym regionie można uprawiać sporty wodne, ale i sport rowerowy, dzięki rozbudowanej sieci dróg rowerowych w kierunku wyspy Uznam, w głąb lądu czy też nad Zalewem Szczecińskim. Dłuższe wycieczki są możliwe na szlakach

rowerowych, takich jak: szlak meklemburski wzdłuż jezior, szlak Odra-Nysa i szlak Berlin-Uznam. Kto woli podróżować w regionie, może wypróbować trasy rowerowe na wyspie Uznam, w dolinie rzeki Peene i dookoła Zalewu Szczecińskiego lub też wybrać wschodnią trasę gotyku ceglanego. Oczywiście zapraszamy do spacerów po promenadzie.

POLA DLA SAMOCHODÓW KEMPINGOWYCH

Rankiem podziwiamy wschody słońca nad Peeną, a wieczorem idziemy na spektakl kulturalny w hanzeatyckim mieście Anklam. Miejsca kempingowe znajdują się blisko centrum przy uliczce Entensteig – bezpośrednio przy polu



wypoczynkowym dla turystów wędrujących po szlakach wodnych i rowerowych.

www.caravan-anklam.de

TURYSTYKA WODNA

Na brzegu „Amazonki Północy” w Anklam, nieopodal centrum, zbudowano w 2003 r. pole wypoczynkowe zapewniające turystom komfort i relaks: 13 stanowisk na sprzęt wodny, pochylnia, kemping, plac zabaw oraz nowoczesny budynek z zapleczem socjalnym.

www.wasserwanderrastplatz-anklam.de

WĘDKOWANIE NAD PEENĄ

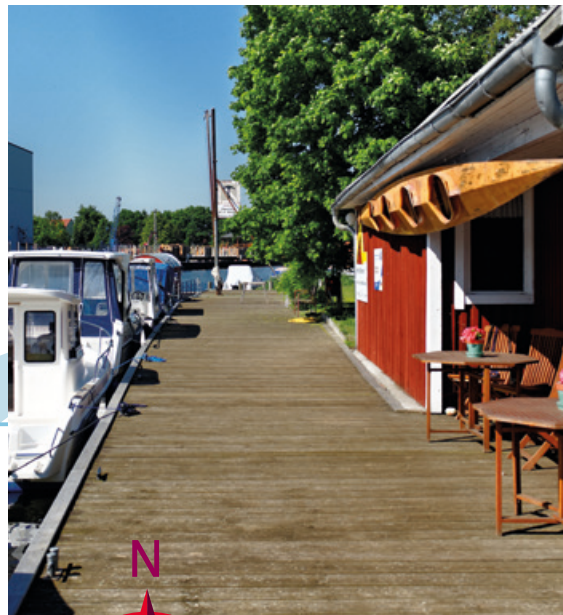
Nad Peenę zapraszamy serdecznie również pasjonatów wędkarstwa. Turystyczne karty wędkarskie można kupić w informacji turystycznej w Anklam.

info@anklam.de

WYIECZKI Z PRZEWODNIKIEM W DOLINIE RZEKI PEENE

cichą łódką solarną, pieszo lub kajakiem rozpoczynają się w Anklam na brzegu rzeki Peene. Rezerwacji można dokonać tutaj:

www.abenteuer-flusslandschaft.de



ATRAKCJE DLA CAŁEJ RODZINY

LOTNISKO I AERONAUTICON

Szybowcem, balonem czy też czteroosobowym samolotem typu Cessna – różne rodzaje wycieczek w powietrzu to atrakcyjna oferta lotniska w Anklam. W tym samym miejscu znajduje się również Aeronauticon – Edukacyjno-Rozrywkowe Muzeum Otto-Lilienthala – z „Parkiem Nauki”, placem zabaw, halfpipe, torem dla rowerów BMX i deskorolek.

www.lilienthal-museum.de/olma/aer.htm

www.flugplatz-anklam.de

PARK MIEJSKI Z MAŁYM ZOO I PLACEM ZABAW

W centrum miasta znajduje się bezpłatny mały ogród zoologiczny. Można tam zobaczyć m.in.:

kozy, osły i egzotyczne ptaki. Plac zabaw w parku miejskim to ulubione miejsce spotkań dzieci. Więcej placów zabaw na stronie www.anklam.de

KINO ANKLAM

Centrum filmowe przy porcie jest wyposażone w trzy nowoczesne sale. Kino oferuje filmy dla dorosłych i dzieci w formatach 2D i 3D.

www.kino-anklam.de

BASEN KRYTY W PARKU BLUTHSLUSTER PARK

Pływalnia i ochrona zabytków w jednym! Jest to pierwszy basen wybudowany w NRD w 1968 r., który znalazł się pod ochroną zabytków. Zapra-

szamy na kilka godzin odpoczynku do długiej, na 25 m pływalni oraz do sauny. www.peenerobben.de





SZCZEGÓLNE ATRAKCJE KULTURALNE

TEATR W ANKLAM

Placówka macierzysta krajowego teatru Pomorza Przedniego, wizytówka kulturalna – z dobrymi spektaklami do obejrzenia, posłuchania i pośmiania się! Artyści teatru w Anklam prezentują sztuki Schillera, Shakespearea i innych klasyków. Szczytem kulturalnym sezonu jest coroczny spektakl na wolnym powietrzu: „Die Peene brennt” (Rzeka Peene w ogniu) · www.theater-anklam.de

STYCZEŃ/GRUDZIEŃ

Wieczory autorskie w zakrystii kościoła St. Nikolai

KWIECIEŃ

Dzień Książki

MAJ

Międzynarodowy Dzień Muzeum · Dzień Hanzy i Dzień Wspierania Urbanizacji · Międzynarodowy Złot Trabantów na Lotnisku

CZERWIEC

Dzień Dziecka Dzień Architektury

LIPIEC/SIERPIEŃ

Rewia i taniec w kościele Nikolaikirche

LIPIEC/SIERPIEŃ

Letnie koncerty muzyczne w kościele St.-Marien-Kirche

SIERPIEŃ

Festyn hanzeatycki nad brzegiem Peene

WRZESIEŃ

Spektakl nad Peeną „Die Peene brennt” · Dzień Otwartego Zabytku

GRUDZIEŃ

Świąteczne koncerty adwentowe i jarmark świąteczny

WIĘCEJ INFORMACJI

Kalendarz imprez „Kulturmomente” na stronie www.anklam.de

ANKLAM-INFORMATION

Trasy wycieczek • Imprezy • sprzedaż biletów • Mapy tras rowerowych & pieszych • Plany miasta • Publikacje o regionie • pocztówki • produkty Pamiątki regionalne • WLAN-Point • Sklep internetowy i. in.

GODZINY OTWARCIA

15 maja – 14 września

pn. – pt. 09.00 – 18.00
sob. 09.00 – 12.00

Markt 3
17389 Anklam
Tel. +49-(0)3971-835154

info@anklam.de

15 września – 14 maja

pn. – pt. 09.00 – 16.30



JAK DOJECHAĆ

Anklam jest ważnym ośrodkiem regionalnym w powiecie Vorpommern-Greifswald (Pomorze Przednie-Greifswald). Drogi prowadzące do miasta to drogi krajowe 109, 110 i 197. Ponadto można skorzystać z bardzo dobrych połączeń kolejowych i autobusowych publicznego transportu pasażerskiego. Miejski port śródlądowy jest przeznaczony dla statków pasażerskich i łodzi. Miasto hanzeatyckie Anklam posiada również lotnisko, na którym mogą startować i lądować samoloty czarterowe. Organizację wycieczek jednodniowych ułatwi powiatowa sieć autobusowa. Zachęcamy do zapoznania się z ofertą.

